

Der Unterzeichnete Herausgeber dieser Zeitschrift erlaubt sich, den gelehrten Gesellschaften, mathematischen Vereinigungen und Gruppen, sowie den einzelnen Mathematikern in Deutschland, Dänemark, England, Finnland, Frankreich, Holland, Italien, Norwegen, Oesterreich, Portugal, Russland, Schweden, der Schweiz und in Ungarn seinen tiefgefühlten Dank auszusprechen für die Glückwünsche, mit denen sie ihn anlässlich seines 70. Geburtstages am 16. März dieses Jahres beehrt haben.

Zugleich möchte ich meinen aufrichtigen Dank aussprechen für die freundlichen Beweise der Anerkennung, die diese Zeitschrift für ihre vergangenen und noch zu erhoffenden Leistungen von allen Seiten gefunden hat. So weit es in meiner Macht steht, werde ich alles tun, um der Zeitschrift auch in Zukunft ihren streng wissenschaftlichen, von jeder anderen Erwägung unabhängigen Charakter zu wahren, den sie sich seit ihrer Begründung zum obersten Grundsatz gemacht hat.

Djursholm im April 1916.

G. Mittag-Leffler.

Le soussigné, rédacteur en chef de cette revue, présente ici l'expression de sa profonde reconnaissance aux sociétés savantes, aux associations, aux groupes de mathématiciens et aux mathématiciens d'Allemagne, d'Angleterre, d'Autriche, du Danemark, de Finlande, de France, de Hollande, de Hongrie, d'Italie, de Norvège, de Portugal, de Russie, de Suède et de Suisse qui ont bien voulu l'honorer de leurs vœux, à l'occasion du 70^e anniversaire de sa naissance, le 16 mars dernier.

Pour les appréciations favorables dont cette revue aussi, son passé et son avenir, ont été l'objet à cette occasion, je tiens à dire également toute ma gratitude. Je ferai tout ce qui dépendra de moi pour que la revue continue de remplir la tâche strictement scientifique, étrangère à toute autre préoccupation, qu'elle s'est proposée dès sa fondation.

Djursholm, avril 1916.

G. Mittag-Leffler.